

joonien lisäksi asettina Suom
kannettavaksi vielä raskas majo
tustaakkakin.

Sosialismi -- syndikalismia vastaan.

(Työmiehistä.)

Mitä on syndikalismi? Minkälaisia suhteita se on sosialismiin? Näistä kahdesta kysymyksestä jaluastaan ennenpiäviä tietoja kun melkein mistä puolesta tusinasta muuta kysymyksiä, jotka saattaisivat nimittää. Tässä artikkelissa annetaan "Coming Nationin" Englannin kirjjeenvaihtaja, joka on läheisessä yhteydessä ja joka perin pohjin tuen europalaisen ja brittiläisen ranskalaisen ja englantilaisen työväenliikkeen, ensimmäisen kerran, mitä millään englanninkielisessä julkaisussa on ollut, täsmällisen ja täydellisen selostuksen syndikalismista ja sen suhteista sosialismiin.

Näiden, jotka tahovat puoltaa tätä toimia tiukoiksi näissä aarimmissen tärkeissä kysymyksissä tulisi lukea tämä kirjoitus.

Tuollaisella esipuheella esittäen A. M. Simons Coming Nationissa alla seuraavaan Shaw Desmondin kirjoituksen:

"On jo keskusteltu niin paljon kuuma ilmaa useilla tahollain syndikalismista, 'suorasta toiminnasta', yleislakosta j.n.c., molempien, sekä sosialisten että kapitalistien puolelta, että on aika puhdistaa ilma siitä. Tuskin yksi mies viideskymmenessä ymmärtää mitä syndikalismi oikeastaan on. Tuskin yksi mies tuhannesta joka puhuvat sen viisaasti urasta 'yhteiskunnallista voimista', on koskaan tavannut syndikalistisia johtajia, eli katsellut yhteisömiä sen erikoisessa kodissa -- latinalaisissa missä. Koska minä olen soittanut puhtelemaan useita sen europalaisia johtajia ja näin onkon verran tätä uutta tekijää Euroopan mannaansa. Minä näin voin sanoa: puhuvat siitä, mitä ei tiedän.

Ensimmäisin, syndikalismi ei ole yleislakkoajate, vaan kaikki yleislakko on osa syndikalismista. Edelleenkin sosialistit saattavat uskoa yleislakkoon, mutta silti ei voida sanoa, että hän olisi syndikalisti.

Sosialismi ja syndikalismi ovat viiolleis -- leppymättömät viiolleis toisilleen.

Mutta sosialistit ja syndikalistit tapauvat ja tulevat tapauvat toisensa vältämättä liittolaisina nykyisen yhteiskunnallisen muutoksen aikana.

Katsokaamme asemaa. Molempia, sekä uutta että vanhaa maailmaa muuttava kaksi edellä tekijää -- sosialismi ja syndikalismi. Euroopan mannaa muuttavaa ihmistä -- työläisiä -- jakautuvana yhä selvemmiksi -- aina selvämpi selvemmiksi -- joko syndikalistisen eli sosialistisen leirin. Saksa ja Englanti kulkevat sosialismia ja poliittista toimintaa kohti yleislakko kautta ja myöskin, jossain määrin, itse varsinaista syndikalismia kohti.

Mitä on syndikalismi? Syndikalismi pyrkii luuittamaan 'valtion' kaikissa muodoissaan yleislakko kautta, josta avulla kaivannon on olettava kaivannonmiehille ja jättävä heidän hallittavaksi, rautatie rautatie miehille j.n.c. kaikissa teollisuusissa. Se on ehdottomasti ja tinkimättä kaikkein poliittista toimintaa vastaan, jota se pitää väheparoisena ja keltovottomina, se vastustaa

teitä, kaivannoita j.n.c., eli välttämättä niiden työllistys kautta, jotka nykyään ovat niiden teollisuusissa palveluksessa, vannon kausen kautta kokonaan suodessaan, perustamalla tarpeellisen hallintokoneiston -- 'valtion' -- (ei 'valtiot') -- sosialistisessa ymmärryksessä, josta tarkoittaa kausen kokonaan suodessaan ja joka sellaisenaan on jo olemassa) -- virkailijain kautta, jotka kansa valitsee joltamaan noita eläinän välineitä.

Oly ja vesi eivät seiso toisinaan. Syndikalismi ja sosialismi ovat toisilleen vastakkaiset. Sosialisti on syndikalistin poliisi. Painakaa se mieleenne.

Syndikalisti puhuu lakosta vielä puhumasta myöskin -- kehoittaa sabotteisiin (rautateiden, arsenalien j.n.c. hävittämiseen), pitää taistelua lain asettettujen joukkojen kanssa tervetulle, välttelee äänestyskautta ja nenge kaikki sen kauden kauden vastoin.

Sosialistit sanovat: "Taistele kaikkia poliisia ja sotaväkeä vastaan silloin kun ei ole muuta keinoa, mutta älkää uhhatta, että te saatte selkänne oikein isten tavoin joka kerta -- käyttäkää äänestyslippua ja yleislakko voimakkaana respassina, kihohtajana -- poliittisen toimintana, jota on käytettävä huolellisesti ja taiten, sillä yleislakko on kaksitehtäminen meikka, joka teikkää työllästä yhä usein kun kapitalistilainen, kuteinkin nykyisessä puolittain keskinäisessä muodossa -- maailma kun ei vielä ole nähnyt kaikkien ammattien ja teollisuuden yhteistä kokoonlakko -- ja milloin se on sen näkö, suomaamme irtoitteluksella, ei se ole enää tarpeellista, sillä silloin meillä jo on sosialistinen työllistystuoka meillä on sosialismi.

Ja lopuksi sosialisti on välttämättä olava kollektivisti samoin kun kommunisisti; syndikalisti, samoin kuin hänen velipuolensa, anarkisti, vihan kollektivisista kaikissa muodoissaan.

Miten on maailma joutunut siihen tilaan, että sen suomaanlehdissä ja kirjat ovat täynnä syndikalismia -- uuden voiman pelkoa?

Meidän täytyy palata takaisin v. 1834 jolloin Robert Owen, Englannin sosialismin isä, perusti Grand National Consolidated Trade Unionia, jonka tarkoituksena oli työväen vapauttaminen kaikista ammatteista ja teollisuudesta käsitettävien yleislakko kautta. Tämä tapahtui juuri sen jälkeen kun yhdistymänsä poistettiin, mikä antoi yllätyksiä ammattimiehille, vapauttanut unionit osittain valtion keskuutumisesta niiden asiain. Grand Nationalin sirkyi vähitellen, mutta yleislakkoajatus ei edelleen. Se ilmeni uudelleen Kartistien mellakoissa Lancashire 1842: 1885 William Morrisin sosialistinen liitto antoi siltä voimakkaasti ja v. 1886 se lensi poikkeasti Atlantin, jossa Chicagossa, oli silloin yleislakko, joka käsitti niin satatuhatta työllästä, kahdeksantuhannen työväenän puolesta.

Sitä myöskin on tänä aina välttämättä levinnyt Ranskassa, Italiassa, Itävalta-Unkarissa, Venäjällä, Espanjassa ja Portugalissa -- vieläpä Ruotsi ja Suomekin ovat sille antaneet kannatuksensa.

Ranska kuitenkin on pidettävä tämän ajatuksen nykyisenä kotina ja Ranska on Euroopan lakko-barometteri.

erikoisen huomattavan työväen luokkalliseen paikkakunnittain järjestymisen kautta, joka osoittautui tehokkammaksi kuin siellä täällä olevat ammatittain järjestetyt syndikaatit. Vähitellen kehittyi siltä puhdas ja yksinkertainen unionistinen, anti-parlamentaarinen toimintajohde, perustuen 'luokkasodan' aatteelle, uuden järjestöön vähitellen rakentamassa yleislakko aatteen ympärille. Tämän ajatuksen alkuperäinen esintuoja oli anarkistinen puuseppä Tortelier.

Lopulla, se mitä tapahtui, oli, että tämä ajatus lakosta levisi kun kulovalke Ranskan lounelmaan vallankumouksellisen ja kuumaavien kansan keskuudessa, ja syndikaatit olivat pakotettuja hyväksymään se.

Toimien aikana kahden työväen järjestön välillä, johti yleislakkooperaattien hyväksymisen sosialidemokratian eroamisen ja syndikalismien syntymisen, syndikaattien ja työväen pörsän yhteisen kongressin jälkeen v. 1894, jolloin yleislakko ajatus sai uuden hyväksymisen 65 äänellä 37 vastaan, 9 olettua äänestämättä. V. 1895 perustettiin kuuluisa Confederation Generale du Travail (Yleinen Työväen Liitto), joka perustettiin kaikkien ammattimien yhdistäjäksi ja oli katkeasti parlamentaarista konsensusta vastaan.

Sen jälkeen on meillä ollut tuo voimakas postityöläisten lakko Ranskassa, joka herpautti tavallalan postityöyhteyden, tuo suuri rautatielakko, joka rikotti ainoastaan siten, että petturi Briand kutsui reservistit aseisiin, Portugalin ja Espanjan mallistukset, Italian levottomuudet, ja sitten nopeasti toisinaan suraten tulivat nuo järkyttävät levottomuudet Suur-Britanniassa, vapauttaneen kapitalistien perusteluan myöten, kun noin 70,000 merimiestä lopettivat työnsä, jota seurasi noin 150,000 kokkamehien ja neljän miljoonan rautatieläisen lakko puhkeaminen -- lakko varjostuessa noin tusinaan ja yhteensä muita ammatteja.

Ranskassa tunnetuina taistelevat unionit 'punaisien' nimellä, joita on paljon ennenpi kuin ivatuista 'keltaisista' eli unionia, jotka suorittavat rauhallista menettelytapoja.

Ei kuitenkaan pidä luulla, että Confederation du Travailissa itsessään olisi erimielisyyttä menettelytavoista. Hyvin voit makkiat mielipiteiden eroavaisuuksia on ilmenyt useita kertoja, yhtenä pääasiallisena on ollut 'kysymys keskitymisestä'. Apokriisit unionissa vastustavat kokonain täydellistä itsemääräämisvoimaa jokaiselle yksityiselle unionistille, samalla kun toiset vaativat jonkunlaista keskinäistä hallintaa. Yhdesä lentolehtisessä, jota parhaillaan levitetään Welsin (Englannissa) kaivosmiesten keskuudessa, tehdään syndikalismien tarkotusperästä seuraava selostus.

"Meidän päämäärämme alkaa muodostumisesta teidän silmämme edessä -- jokainen teollisuus perin pohjin järjestynne ... taistellakseen vallan saavuttamiseksi ja sitten sen tuottamien hallitsemiseksi, kaikkien teollisuusyhtiöistämme on eli yhteisen tuotantolaitteiston kautta, joka antaa vaatimuksensa eri teollisuusdeparamenteille, jättäen miesten itsensä päättäväksi mikälaissella ehdolla ja miten työ tehdään."

Toisin sanoten, niin sekavan

sosialistit tunnustavat. Laitun puhujajalavalla St. Jamesin hallissa, kun hän avasi taistelunsa tässä maassa (Englannissa), ja mikäkin hänen silloisista lausunnoistaan ei ollut 'syndikalismia' sen tavallisessa ymmärryksessä -- se oli ainoastaan liittoutuma unionismina.

Syndikalistit todella tahovat piti omansa. Meidän meidän sosialistit toveristamme ovat väkivalteisesti kiintyneet lakkoon meeseen, huuteen, että yleislakko on ainoa pelastus ja mitä minä kutsuin liikkeen vaikutusiksi ja suorniksi puoleksi. Ja nyt he alkavat huomauttaa, että kehitystyön tekeminen on se ainoa pääkeino, jonka päälle me voimme edistytymme nojata, että suuret ihmisjoukot voidaan kyllä innostaa äkkäiniseen toimintaan, ainoastaan jos kus vapotakseen toivotuun leijuna ja että lainalaade on nyt mennä tuumaakaan edelle maan kehitystasoa. Uudelleen minä sanon, että yleislakko on ihana herättäjä, synnyttävän, kuten se tekee, solidarismin ja innostusta työllästä -- mutta älkää luulko sitä helvankia ja vedeksi jolla hevonen käsi.

Lopulla mainittakoon yksi tekijä joka on kaikkia muita merkisempi, se on ammatittainen pyrkimys kansainväliseen yhteisötoimintaan. Mitä puhuvat tosiasiat?

Kun Ranskassa postityöläiset olivat taistellussa hallitusta vastaan, antoi Englannin postilaisten yhdistys sata puntia Ranskan posti-telegrafi- ja telefontyöläisille yleiselle yhdistykseksi. Se oli yksi huomattavista Englannin union virkailijain, jotka varhaisenaan aikoina tunnistuivat paitsaan virkailijain tunnistusta hankittaisissa ranskalaisien unionille. Viimeisen kokkamehien lakko aikana kiel täytyivät paikalliset kokkamehien Brüsselissä, Antwerpenissä ja muualla purkamasta laivoja, jotka oli purkamattomia lähetetty Lontoon satamaan, jotka työläiset noissa paikoin pitivät brittiläisten kokkamehien taistelua myöskin omassaan. Minä tiedän, että kysymys 'nyötyä tuotantolaitteiston' julistamisesta brittiläisten kaivosmiesten avustamiseksi oli vakavan keskustelun alaisena Ranskan ja Saksan kaivosmiesten keskuudessa (totta puhuen tekivätkin Saksan kaivosmiehet lakko puolesta, samalla kun juuri nykyisessä Ranskan ja Englannin liikenneyöläisillä väillä yhteisötoiminnan aikaan samankielisä minullekin näytettiin kirjje, jossa ranskalaiset tarjoutuivat avustamaan brittiläisiä veljiään. Saksan ja Belgian unionit tarjosivat apuaan viimeisen lakko aikana brittiläisille liikenneyöläisille ja minä olen iloinen sanomassa, että yksin Amerikan satamamiesten unioni saop seivassaan brittiläisten lakko.

Kaikki nämä alkuvaiheiset täytyvät lopulta johtaa järkevään verkoon, jota se on nyt Euroopan -- verkko, jonka lopulla täytyy luottotua veljeden silenssä meren ylitse Yhdysvaltoihin -- verkko, joka tulee toimimaan yhteisä yhtiöistämme, jotka on niiden ammatittomien -- ensinnä ammatittain, mahdollisesti, ja lopulta ammattijärjestöä vältämättä.

Yhteiset keskusantakunnat kansainvälisen hallinnon aikana samankielisiksi tulevat syntymään taistellakseen koko Euroopan työväntajain jo aloitaa

Toverit, kannattatteko säästöillänne meitä kristäviä kapitalisteja?

Te olette Työkansasta nähneet, että sitä mukaan kuin Työkansa voimistuu tehokkaammaksi köyhälistien taistelunaseksi, kapitalistit alkavat kristiä Työkansan liikettä missä heillä vain on tilausta sellaiseen. -- Se merkitsee, että meitä kielletään luotto kapitalistien luottolaitoksista silloin kuin me saattaisimme tilapäisesti luottoa tarvitsemaan.

Pitäkö meidän olla heidän luottoansa vaivalissa? Kymmenet ja sadat toverit siilyttivät pikkeälistöjäänsä työväenliikkeistä kristiävien kapitalistien pankkeissa. Eikö ole johdonmukaisempaa, että nuo varot lainataan Työkansan liikkeelle. Työkansa ottaa lainoja kolmekymmenen päivän ylläsenomisen peristä takaisin maksattaviksi. Me maksaamme lainoista korkoa kuteen prosenttiin asti.

Rahanne avat Työkansan liikkeessä yhtiä varmassa paikassa kuin missä muualla tahansa.

Älkää auttako rahoillanne työväenliikkeistä kristäviä kapitalisteja, vaan siiojtakaa rahanne omiin liikkeeseenne.

Lainoja voipi liikittää kirjjelehtienkin. -- Työkansa, Box 516, Port Arthur, Ont., Canada.

hyvin totta myöskin taloudellista ahdingoitaa.

Mutta sosialismin ja syndikalismien väillä ei voi olla pysyväistä sovintoa. Opettaa työläisille, että heidän ainoa edistytymässä tie on lakossa, on puuhaa opetusta -- vastaluuva on tehdä enempi kuin kuulat -- viimeisen käyttäminen on auttanut viiolleis käsiin, joka omaa paremman välineen ja paremman aseen.

Kun sosialismi ja syndikalismi ovat sopineet rihansa kapitalismin kanssa, täytyy heidän siten sopia riidat keskenään, olleivat maailman työlläiset sitä ennen luomaan, kun näyttäjä käyvä, että lakko ja äänestysuurna yhteisesti käytettynä ovat arvaamattoman paljon tehokkaammat kuin toisen tai toisen yksikseen käyttäminen.

Mutta kapitalismin on ainakin tuottu."

HUOMATKAA!

Kaunisti Varsypaperia

sa tilata sekä ostaa Työkansan konttorista. Paperi on soimistettu kauniilla ja sopivilla varsyilla.

Hiata 25c kaksi tusinaa.

Tilataan osotteella: TYOKANSA Ex 516, Port Arthur, Ont., Can.

Parhainlääke

Jatkeuttu hakuika.

Liikkeenhoitajan toimi apu-osuuskassa on haettava nauraskun 12 p.ään 1912. Vaatimukset ovat: liikkeessä tarvittavia ja kokemusta grocery- ja lihalikkeiden hoitamiseen. Lihan laikkumisen tontteella on etusija. Hakemukset suositellaan ja palikka-vastauksineen osoiteltakoon Apu-osuuskunnan johtokunnalle, Box 417, Glassport, Pa. Apu-osuuskunnan johtokunnan puolesta

Samuel Salo, kirjuri.

Nainen halutaan.

Nainen, joka taitaa suomen- ja englanninkielit, sekä osaa koneella kirjoittaa, saa paikan kun lihetää toistukset, osuistukset sekä palikka-vastauksensa ennen 25 p. t. k.

Työkansan johtokunta, Box 516, Port Arthur, Ont.

Painajaa halutaan.

Painaja, joka on täysin perehtynyt duplex-koneen käyttöön, saa paikan kun lihetää työtodistuksensa ja suosituksensa osoitteella:

TYÖKANSAN JOHTOKUNTA, Box 516, Port Arthur, Ont.

Lääkäreitä.

Vanhanmaan Lääkäri TOHTORI M. KOLJONEN

Tunnit: 10-11 a. p. 2-4 j. 7-8 j. p. p.

Pyhäin 10-11 a. p. Konttoripuhelin 1494. Asuntopuhelin 1474.

Rantan Block, Room 9, Ikkela Post Office.

Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D. Lääkäri, haavuri ja kiitili. Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.

Asunto: Lexington & Larch kulmassa.



ROSEKARJALLISUUTTA

"Vakileuan Kalenteri"

tarjoamaan luokkatoverilleen sen nakkaimmat neronleikkauksensa,

tyrkettään ihmisparille joka haarsaili, mutta vastapainona roskakirjallisuudelle, joka turmelee sydämet ja munauskut, virkkää "Vakileuan" toimitus pariaikaa teosta, joka

lyö laudalla Egyptiläis-Mustalais-Symoodalisen Unikirjan ja Rakkauden tulkin ja virsikirjan ja kaikki muut maailman ja hengelliset kirjat.

Kaikki "Vakileuan" irvikuvatekstit, kynänsäkirjat ja runonkierit kun myöskin heidän tunnetut ja tuntemattomat avustajat sa idässä sekä liinessä tulevat siitä ihmeellisessä teoksessa, joka kantaa nimeä

henkensä jolemmat hedelmät, herkkään lukeamista niin mehevää, että lukijain naurunhörhöitä on kuulua yli Amerikan ja Atlantinkin laajaa Härmän rannolle, suorta laukeamustaan loisevin housuin odottelevan Rysän Nikun korville asti. Kuvitus jo on niin suksuutana kulkuttava, että täytyy jo etukäteen valavasti varoitaa teitä syömästä herne-rokkaa aineä aikana, jolloin puunka selailtavakseen saatte. Ja entäs se

Irvi-kuvitettu Allakka vuodelle 1913?

Uuskallamme panna kenen pään tahansa paniksi siitä, että se on välttämätön jokaiselle, ken aikoo hyväntuuluisena elää tai kuolla ensi vuoden alkuun. Kaikista merkittävin kuitenkin on se, että tällä hyvyy

annetaan ilmaiseksi!

kaikkie Vakileuan tilasille Jos sinä olet "Vakileuan" tilaaja, sinä olet kyseessä oleva riennun liikke riennäviä luokasta ilman että sinun tarvitsee panna tilausta ristien tai senttiäkään likoon, mutta ellet ole Vakileuan tilaaja, niin on sinulla kuitenkin

mahdollisuus püistää sanasta riennusta osalliseksi!

riennamalla hoposti Vakileuan tilaajaksi, joka kauppaan et myöskään ole milloinkaan katvua, sillä Vakileuka on ainoa hyvä pilalehti tällä mantereella, josta Martti-estekin erässä artikkelissaan askeettien todisti, mitä seikka olisi tiedetty tuottamattakin. Lähesty "Leukan" rohkeasti osotteella:

Box 516 Port Arthur, Ont., Can.

ellet niinkuin saattaisi asiamaillamme kohtaa. Toivomme sinulle tervettä ja pitkää ikää, ainakin niin pitkää ikää, ettei

kuole ennen "Vakileuan" Kalenterin ilmestymistä,

Sotalaitos ja sen tar-koitus.

Yksi ihmiskunnan raskaimpia kiivouksia on etenkin kapitalismin järjestelmän luonnolliset sen taakan alla tänä päivänä huonaksi meidän koko ihmiskunta. Sen uhriksi ovat miljoonat aidit saaneet uhrata poikansa. Sen äärimmäinen verilöyly on uhrina ovat sadat miljoonat orjapörsästä vilusta vääritetyn kuolleet näihin. Sen tuottaman surman ja tuskan johdosta ovat miljoonat leiket liikenet veristä tuskan kyyneleitä. Ja saman sotalaitoksen patrokulissa pakotetaan miljoonat maan elinvoimaksi eläviä keuhkoja ottelemaan ihmisturvastajan raakaa ammatin, kun samalla aikaa täytyy näiden ja lasten nautia työssänsä elää. Nuorista elinvoimaisista miehistä kasvatetaan sotalaitos väkivalloin kypä hiekkajäillä, sillä useassa tapauksessa sotilasarsenaalimiehiä löy noutuneissa oleviin noutuneisiin leimansa niin syvästi, että sen synnyttämistä väkivalloista on enää sotalaivastuksen pärttyttävää väkivaltaa vapautta. Myöskin ihmiskunnan hoidon ja raskaimpaan osaan on sillä joutenkin suuri ansio. Tilaatort eri maiden sotaväen keskuudessa osoittavat että veneet rautat tavot sotaväen keskuudessa ovat yleisiä. Ja lukumattomasti ylläpidettyjä vaurioita seuraa verotus, joka suuremmasta ilaan löy edellä esitetyt kurjuudet ja vauriot melkein huomaamattomiin.

Antakamme tilastojen hukan pulua. Ne osoittavat, että maailman sotalaitos nielee vuosittain eri kansuilla yhteensä noin 42 miljardia Suomen markkaa pihittassa rahassa, ja tähän ei ole vielä laskettu sitä ajanhukkaa, jonka miljoonien nouseva miehistä sotapalveluksessa turhan kuluu. Nykyään lasketaan maailman — eli oikeammin vaan sivistyneen maailman — selvosa sotalaivastuksen rahaa aikana 4,758,000 miehiksi, josta eri maiden osalle kuuluu seuraavat määrät:

Saksa 620,000, Ranska 600,000, Venäjä 1,200,000, Itävalta-Unkari 387,000, Italia 220,000, Englanti 275,000, Japani 250,000, Turkki 375,000, Yhdysvallat 125 tuhatta miestä j. n. e., ellen eri maissa sotaväen luku suhteellisesti erillään, riippuen eri maiden maantieteellisesti asemasta, taloudellisesti kehityksestä, työväenluokan kehitykseltä ja n. s. reserviväkeä, jonka täytyy olla tarvittavassa osassa syytensä lähtövalmiina, kuin palokunnan hevosien, eri maissa yhteensä 13,618,000 miestä, joiden maailman sotalaitoksen komennon alaisena on joka hetki 17,866,000 miestä. Ja kun meidän kaikkia maissa siirrettäviä miehistä j. n. e. reserviväkeä, joka täytyy olla tarvittavassa osassa syytensä lähtövalmiina, kuin palokunnan hevosien, eri maissa yhteensä 13,618,000 miestä, joiden maailman sotalaitoksen komennon alaisena on joka hetki 17,866,000 miestä. Ja kun meidän kaikkia maissa siirrettäviä miehistä j. n. e. reserviväkeä, joka täytyy olla tarvittavassa osassa syytensä lähtövalmiina, kuin palokunnan hevosien, eri maissa yhteensä 13,618,000 miestä, joiden maailman sotalaitoksen komennon alaisena on joka hetki 17,866,000 miestä.

Kun verrataan näitä suunnattomia rahallisia kuluja ja sitä määrätöntä voimaa tullaan, niin vaikka emme laskekaan sotalaitoksen nauttia tuottamalle vaurioille le rahallista arvoa, nousee summa niin suureksi, että väkivalloin tuottama surmaus ja joutuu kyyneleitä: onko ihmiskunta niin mielettyä myöten sen pois suunnitella? Mikä monien varsin ja voimain tullaan?

Kaikki porvarillisen yhteiskunnan tukipylväät ja pystyväis-

Syntyy lähden kauppaoskettua ja sen kautta tullaan huomaamaan sen tuon ennen viholliseksi uskotun ja ennen viholliseksi pelätyn maan purikansa onkin mitä rauhallisimman, jossa, joka ei tahdo muuta kuin elää, Siellä on aivan samoin asiain kuin kotimaassakin. Hallitseva luokka uskottaa, määrää ja komentoa, ja kansa — työtätekevä luokka — se usko.

Selvää, että "isännän" etn ei olekaan missään maapallon o. asassa ymmärrä, vaan kysymys on ainoastaan siitä, mikä maan hallitseva luokka voi missään maapallon osassa ansaita uusia ja hal lussaan pitkästä entisiä saalistamiselä. Oletettu isännänmaailman pyhi velvollisuus supistuu siihen, ettei on turvattu ja vielä edelleen turvataan hallitsevan luokan saalistamien ja ryöstömahdollisuuksien kytömisille kapitalistille, jotka niin suojatulla "oikeuksillaan" sitte hallitsevat koko yhteiskuntatalloutta. Siitä, millä tavalla kapitalistit etuoikeuksians turvaavat on selvänä todistuksena ymmärkäläiset tapahtumat. Parasta aikaa peittäviä Italia ja Turkin työvästien veri Tripolin kentillä ilmei että kummankaan eut enempikin huivikaan olisi kysymykseenä. Parasta aikaa seisoo muutamaa kymmentuhatta Yhdysvaltain sotilasta Mexican rajalla odottaen sopivaa tilaisuutta, siertäpekkä Mexico rikaudet amerikalaisen kapitalistien haltuun. Ainakaan Amerikan työvästien eut eivät ole siellä kysymyksessä, mutta sovat täällä pidettävä hyökkäysvalmiina rajalla, muodollisen syyn il mestyssä.

Kiinan viimeksiästä vallankumousta avustettiin Amerikan Yhdysvaltain, Englannin, Saksan, Ranskan ja ehkä muidenkin maiden kapitalistien puolesta sen vuoksi että Amerikan ja Euroopan kapitalistille on edullista saada Kiinan suunnattomat rikkauudet haltuunsa. Siksi täytyy sota Kiinalla ja väkivalalla murskata Kiinan maaria, joka on siellä estänyt kapitalistien kehityksen kotoaan, Ranskan ja Saksan hallitukset kiivottivat viime kesinä jo ennestään työstä kymmeniä satalleesien Marokossa. Ja olisi sellä varmuus tulinen verileikki alkaut, ja sodan jumala olisi eläinvalloissa saanut miljoonien työvästien veren. Mutta Saksan työvästiet oli jo nähty niin paljon salaisen esiripun taakse, että se taju kysymyksensä olevan ainoastaan kapitalistien luokkajoukko. Ja myöskin Saksan työvästet tunte jo kansainvälistä veljeyden opia niin paljon, että se omaksui ranskalaiset työvästioverit veljeksi. Siksi se kokoonotti sataluokkuisia joukkojoukkoja — silloin kuin Saksan hallitessa pöyriä valmistettiin sotaan — ja päätti, että koska Saksan työvästetä ei ole Marokossa mitään eutä voitettavana, niin siksi se eutä lähde sotaan ja ankarasti varoitit Saksan hallitusta sotaan työvästistä. Ja se auttoi. Marokkoko työstä si rauhallailla tavalla, jossa kukaan ennen kaikkea tulee Saksan valistuneelle työvästelle.

Edelläolevista seikoista jo huomaamme, että sotalaitoksen tar koituksena on turvata kapitalistien entisiä saalistamiselä; valloittaa ja ryöstää sillä usia alueita ja turvata kapitalistiluo kan hallintovaltaa. Mutta on eutä mukin tarkoituks, jonka merkitse, ei ole ainakaan edellistä pienempi.

Taloudellinen pakkolaki ajaa ihmiset kaiken vastakkaisen luokkan: omistavien ja työtätekevien. Kehityksen laki erottaa ne luokkat, jotka luovat ja jotka elävät.

työvästien luokkaa ilmaisee aina silloin voimansa, kun se tulee näkkyä ja kun voimasuhteet luokkien välillä ovat luonnollisesti erilaiset. Silloin kun työvästien luokkaa ilmaisee työttömyyttä, on sitä valkoja hallita ja pitää kurissa. Silloin tarkoituksenaan tarvitsee omistaa luokkaa so tavaksi. Sotaväen avulla voi omistaa luokkaa pitää kurissa ja ista yhteiskunnan satulassa, vaik ka voima- ja oikeussuhteet muutet pakotettavasti heidän astu maan ehtii alas. Turvattessaan o. mistavan luokan ryöstöjoukkoja ja esteettään työväenluokan jouk konousia, onkin sotalaitoksella vielä paljon suurempi merkitys, kuin sillä usomien saalistamiseläiden valloittamisessa ja entisten saalistamismahdollisuuksien turvaamisesta osaan.

Kapitali on nyt jo muodostus saan yhdessä kansainvälisiksi trustiksi, jotka hallitaan ja määrätään samoista pörssipalikoista. Niin ollen kapitali eut käyvät ryöstö- ja saalistamiset tulevat käynniksi kapitalistille vähemmän tarpeelliseksi. Mutta sitä suuremmalla syyllä tulee se tarvitse maan sotalaitosta, pikäksensä eri maailman osissa työlläsi kurissa, ja esteettään niiden järjestyksiä ja johtokonsia. Nykyään ovat jo hallitsevat luokat kaikkien maissa käyttäneet "isänsien järjestyksiä ja rauhan ihmisiä" sotalaivastuksen kurissaopittamiseksi ja luokkajoukkojen kristivästy työväenluokan ylä enempi uha tessa, tuote otavalla luokalla vielä suuremmaksi pakoksi luokkajoukkoja voimainkoina työväen väen. Viimeksiästä tapahtu maan Ljennan kaivosmiesten verilyösty Venäjällä puhuvat tässä suhteessa niin selvää kieltä, että useampien esimerkkien esintuomien on tarpeetonta.

Kuten edellä jo on käynyt selville, on se painostava raskas sotatasekka, jonka alla ihmisuutta vertahtokseen nähtyy, ainoastaan eut hallitsevan luokan täis si ja sen avulla nykyinen luokkajoukkoja nyt pyävi pystyisi. Sen järjettömästä ja sen tuottamat vauriot tunteen ja sillä hallitsevan luokan. Ja sekin ehkä tahotit siitä vapautta, mutta se ei voisi. Sillä koko luokkajoukkojen voima on jo niin laaja ja niin määrätty, että jos hallitseva luokka heittäisi tukevimman tukipylvänsä si, sotalaitoksen, pois kiistäisi, niin samalla myöskin romahtaisi koko ryöstöstä elävi luokka alas asemastaan, joka merkitäisi sen luokan häviämistä olennottomiin.

Sillä syytä hallitsevan luokkan edustajain pitämät yleismaailmalliset rauhankonferenssit eivätkä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada aikaan niin kauvan kuin omistavat luokka luokkajoukkojaan tukevat voimainkoina. Suurin tuska tiliä eutä sitä pidettyä rauhankonferenssiä on ehkä yhteinen sopimus, ettei sodissa enää käytettä myrkytettyjä kuluja. Eikä voi pal jo muuta tulosta tullaakaan, koska leerraan omistavien luokan olemassaolomahdollisuus siilyy ainoastaan sotaväen turvaamaan.

Vasta siten, kun kansainvälinen sosialidemokratia kasvaa niin voimakkaaksi, että yhteiskunnallinen hallintovalta joutuu työvästien luokkan käsiin ja kun tuottanut yhteiskunnallistutetaan, tullaan sotalaitos riisunna alas ja ihmiskunta vapauttamaan sen tuottaman kirokseen alta.

J. P.

Sodat ennen ja nyt.

työvästien luokkaa ilmaisee aina silloin voimansa, kun se tulee näkkyä ja kun voimasuhteet luokkien välillä ovat luonnollisesti erilaiset. Silloin kun työvästien luokkaa ilmaisee työttömyyttä, on sitä valkoja hallita ja pitää kurissa. Silloin tarkoituksenaan tarvitsee omistaa luokkaa so tavaksi. Sotaväen avulla voi omistaa luokkaa pitää kurissa ja ista yhteiskunnan satulassa, vaik ka voima- ja oikeussuhteet muutet pakotettavasti heidän astu maan ehtii alas. Turvattessaan o. mistavan luokan ryöstöjoukkoja ja esteettään työväenluokan jouk konousia, onkin sotalaitoksella vielä paljon suurempi merkitys, kuin sillä usomien saalistamiseläiden valloittamisessa ja entisten saalistamismahdollisuuksien turvaamisesta osaan.

Kapitali on nyt jo muodostus saan yhdessä kansainvälisiksi trustiksi, jotka hallitaan ja määrätään samoista pörssipalikoista. Niin ollen kapitali eut käyvät ryöstö- ja saalistamiset tulevat käynniksi kapitalistille vähemmän tarpeelliseksi. Mutta sitä suuremmalla syyllä tulee se tarvitse maan sotalaitosta, pikäksensä eri maailman osissa työlläsi kurissa, ja esteettään niiden järjestyksiä ja johtokonsia. Nykyään ovat jo hallitsevat luokat kaikkien maissa käyttäneet "isänsien järjestyksiä ja rauhan ihmisiä" sotalaivastuksen kurissaopittamiseksi ja luokkajoukkojen kristivästy työväenluokan ylä enempi uha tessa, tuote otavalla luokalla vielä suuremmaksi pakoksi luokkajoukkoja voimainkoina työväen väen. Viimeksiästä tapahtu maan Ljennan kaivosmiesten verilyösty Venäjällä puhuvat tässä suhteessa niin selvää kieltä, että useampien esimerkkien esintuomien on tarpeetonta.

Kuten edellä jo on käynyt selville, on se painostava raskas sotatasekka, jonka alla ihmisuutta vertahtokseen nähtyy, ainoastaan eut hallitsevan luokan täis si ja sen avulla nykyinen luokkajoukkoja nyt pyävi pystyisi. Sen järjettömästä ja sen tuottamat vauriot tunteen ja sillä hallitsevan luokan. Ja sekin ehkä tahotit siitä vapautta, mutta se ei voisi. Sillä koko luokkajoukkojen voima on jo niin laaja ja niin määrätty, että jos hallitseva luokka heittäisi tukevimman tukipylvänsä si, sotalaitoksen, pois kiistäisi, niin samalla myöskin romahtaisi koko ryöstöstä elävi luokka alas asemastaan, joka merkitäisi sen luokan häviämistä olennottomiin.

Sillä syytä hallitsevan luokkan edustajain pitämät yleismaailmalliset rauhankonferenssit eivätkä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada aikaan niin kauvan kuin omistavat luokka luokkajoukkojaan tukevat voimainkoina. Suurin tuska tiliä eutä sitä pidettyä rauhankonferenssiä on ehkä yhteinen sopimus, ettei sodissa enää käytettä myrkytettyjä kuluja. Eikä voi pal jo muuta tulosta tullaakaan, koska leerraan omistavien luokan olemassaolomahdollisuus siilyy ainoastaan sotaväen turvaamaan.

Vasta siten, kun kansainvälinen sosialidemokratia kasvaa niin voimakkaaksi, että yhteiskunnallinen hallintovalta joutuu työvästien luokkan käsiin ja kun tuottanut yhteiskunnallistutetaan, tullaan sotalaitos riisunna alas ja ihmiskunta vapauttamaan sen tuottaman kirokseen alta.

työvästien luokkaa ilmaisee aina silloin voimansa, kun se tulee näkkyä ja kun voimasuhteet luokkien välillä ovat luonnollisesti erilaiset. Silloin kun työvästien luokkaa ilmaisee työttömyyttä, on sitä valkoja hallita ja pitää kurissa. Silloin tarkoituksenaan tarvitsee omistaa luokkaa so tavaksi. Sotaväen avulla voi omistaa luokkaa pitää kurissa ja ista yhteiskunnan satulassa, vaik ka voima- ja oikeussuhteet muutet pakotettavasti heidän astu maan ehtii alas. Turvattessaan o. mistavan luokan ryöstöjoukkoja ja esteettään työväenluokan jouk konousia, onkin sotalaitoksella vielä paljon suurempi merkitys, kuin sillä usomien saalistamiseläiden valloittamisessa ja entisten saalistamismahdollisuuksien turvaamisesta osaan.

Kapitali on nyt jo muodostus saan yhdessä kansainvälisiksi trustiksi, jotka hallitaan ja määrätään samoista pörssipalikoista. Niin ollen kapitali eut käyvät ryöstö- ja saalistamiset tulevat käynniksi kapitalistille vähemmän tarpeelliseksi. Mutta sitä suuremmalla syyllä tulee se tarvitse maan sotalaitosta, pikäksensä eri maailman osissa työlläsi kurissa, ja esteettään niiden järjestyksiä ja johtokonsia. Nykyään ovat jo hallitsevat luokat kaikkien maissa käyttäneet "isänsien järjestyksiä ja rauhan ihmisiä" sotalaivastuksen kurissaopittamiseksi ja luokkajoukkojen kristivästy työväenluokan ylä enempi uha tessa, tuote otavalla luokalla vielä suuremmaksi pakoksi luokkajoukkoja voimainkoina työväen väen. Viimeksiästä tapahtu maan Ljennan kaivosmiesten verilyösty Venäjällä puhuvat tässä suhteessa niin selvää kieltä, että useampien esimerkkien esintuomien on tarpeetonta.

Kuten edellä jo on käynyt selville, on se painostava raskas sotatasekka, jonka alla ihmisuutta vertahtokseen nähtyy, ainoastaan eut hallitsevan luokan täis si ja sen avulla nykyinen luokkajoukkoja nyt pyävi pystyisi. Sen järjettömästä ja sen tuottamat vauriot tunteen ja sillä hallitsevan luokan. Ja sekin ehkä tahotit siitä vapautta, mutta se ei voisi. Sillä koko luokkajoukkojen voima on jo niin laaja ja niin määrätty, että jos hallitseva luokka heittäisi tukevimman tukipylvänsä si, sotalaitoksen, pois kiistäisi, niin samalla myöskin romahtaisi koko ryöstöstä elävi luokka alas asemastaan, joka merkitäisi sen luokan häviämistä olennottomiin.

Sillä syytä hallitsevan luokkan edustajain pitämät yleismaailmalliset rauhankonferenssit eivätkä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada aikaan niin kauvan kuin omistavat luokka luokkajoukkojaan tukevat voimainkoina. Suurin tuska tiliä eutä sitä pidettyä rauhankonferenssiä on ehkä yhteinen sopimus, ettei sodissa enää käytettä myrkytettyjä kuluja. Eikä voi pal jo muuta tulosta tullaakaan, koska leerraan omistavien luokan olemassaolomahdollisuus siilyy ainoastaan sotaväen turvaamaan.

Sillä syytä hallitsevan luokkan edustajain pitämät yleismaailmalliset rauhankonferenssit eivätkä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada aikaan niin kauvan kuin omistavat luokka luokkajoukkojaan tukevat voimainkoina. Suurin tuska tiliä eutä sitä pidettyä rauhankonferenssiä on ehkä yhteinen sopimus, ettei sodissa enää käytettä myrkytettyjä kuluja. Eikä voi pal jo muuta tulosta tullaakaan, koska leerraan omistavien luokan olemassaolomahdollisuus siilyy ainoastaan sotaväen turvaamaan.

Sillä syytä hallitsevan luokkan edustajain pitämät yleismaailmalliset rauhankonferenssit eivätkä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada aikaan niin kauvan kuin omistavat luokka luokkajoukkojaan tukevat voimainkoina. Suurin tuska tiliä eutä sitä pidettyä rauhankonferenssiä on ehkä yhteinen sopimus, ettei sodissa enää käytettä myrkytettyjä kuluja. Eikä voi pal jo muuta tulosta tullaakaan, koska leerraan omistavien luokan olemassaolomahdollisuus siilyy ainoastaan sotaväen turvaamaan.

UUSI PARTURILIIKE

Olen avannut

PARTURILIIKKEEN,

jossa palvelen kansalaisia

luottellessi.

PARTAVEITSÄ TEROTE-

TAAN.

JOHN PALO,

300 Bay Str., Port Arthur.

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

(K.L.)

län. Sen tuottamaan surun ja tuskan johdosta ovat miljoonat lesket ikkemet vierasta tuskan kynnyksellä. Ja samat sotalaatokset paljuidkseen pakotetaan miljoonat nuoria elinvoima uhkuvat miehet yksinomaiseksi tehtäväkseen opettelemaan ihmisturvastajan raakaan ammattiin, kun samalla nämä täytyvät naisten ja lasten nähtyksi raskaan työtyönsä alalla. Nuorista eläimihallitustista miehistä kasvatetaan sotalaatotyönsä kunnian kursorilla, sillä useassa turkissa sotilaskasarmielmiä yllä nuoruusajaksi olevin nuorukaisiin leimautuu niin syvästi, että sen syntymättä valitettomasti on enää sotapalvelukseen päätyttyäkin vaikea vapautua. Myöskin ihmisuuvun heikontajana ja raiskajana on silloin jotakin surun asiansa. Tilaat on maiden sotavien keskusteista osavastat että veneeriat tuulet sotavien keskusteissa ovat yleisiä. Ja lukunottomissa ylläsielätyissä vaurioita seuran vellos, joka suurenmoisuuksiltaan yllä edellä esitetyt kurjuudet ja vauriot loikkaa huomattamattomii.

Antakaamme tilausten hiukan puhua. Ne osoittavat, että maailman sotalaatokselle vuosittain eri kansoilla yhteensä noin 42 miljardia Suomen markkaa pulttassa rahassa, ja tähän ei ole vielä laskettu sitä ainehuuikua, jonka miljoonin nouseva miehistä sotapalveluksessa turhaan kuluttavat. Nykyään lasketaan maailman siä eläkkeenmuun vaivan syntyneen maailman — seivosa sotaväki rauhan aikana 4,758,000 mieheksi, josta eri maiden osalle kuuluu seuraavat määrät:

Saksa 620,000, Ranska 600,000, Venäjä 1,200,000, Italialta-Ulkari 387,000, Italia 220,000, Englanti 250,000, Japani 450,000, Turkki 375,000, Yhdysvallat 125 tuhatta miestä j. n. e., ellen eri maissa so-tavien luok suhteellisesti erilaistaan, riippuen eri maiden maantieteellisesti asemasta, taloudellisesti-työvoimasta, työvoimasta ja kehityksestä y. m. seikoista. Samaa aikaa on n. s. reserviväkeä, jonka täytyy olla tarvittaessa se-kaan yhteydessä lähtövalmiina, kuin palokunnan laivojen, eri maissa maallista 13,618,000 miestä, jota maallisen sotaväen koonen, on alustaan on joka heiti 17, 866,000 miestä. Ja kun meillä kaikissa maissa siirrettäviä miehiä ei väkivoimaa ja reserviväkeä palveluun määrityksi ajaksi noi-toväkeen, niin voidaan tarvittaessa se tuota nostoväkeä vielä kutsua väkivoimaa ja reserviväkeä noin 20,950,000 miestä.

Kun verrataan niitä summatta-mia rahallisia kuluja, ja siitä miedotnosti voimain tuhlaukista, niin vaikka emme laskekaan sotailo-toksen muille tuottamille vahin-ke rahallista arvoa, noisteen summa jo niin suureksi, että väkivoimien nousee suutunus ja joutuu kysym-mään: onko ihmiskunta ihan nie-llettyynne asti pois suunnitlan-sa? Miksi monien varain ja voi-main tuhlaus?

Kaikki porvarillisen yhteiskun-nan tukipyylit ja pyssyät suojak-tiijät, papit, porvaristen luok-kaelia edustava sanomalehdistö, poliisi, oikeuslaitokset, koulujen opettajat ja kaikki siivesteopin op-pettajat, joilla vaan on vähäkään vaikutusta kansojen syviin rivei-hin, selittävät kuin yhdestä suun-kan: "Se on jumalan tahto ja isän-maan omi ja menestyä vaativat, että meillä on vahvat sotaväet." Kirkkoasemien rukoukkaan, että ju-malan omaksi sotajoukkoja matal-laita, ja merellä ja maalla jokainen laivasta pettaa panna kaikki vai-keuksensa ihmisen läikkeenä, saadak-sen opillapahine sen käsityksen, että sotaväet on jumalallisen es-tävän määrämä ja, että esivaltas-

lomaan salaisen esiripun takana. Pitäisikö historiallisia kehtyksiä ja sen tieteellistä taloudellista to-tilaustensa valossa ja huomattaen se (tosiasi), että koko sotalaatoks-on-ken ollut aina taloudellisen kehti-tyksen eri asteilla, samoin vielä nykytinkin turvautuessa hallitse-van porvarillisen luokan, työsti-säntänsä oikeuksissa. Tietoisuus repii elämän todellisuutta varjoi-ta vertoi. Historia, taloudelli-sen toissiasian valossa, selittää, että kirkot ja ne himumiset ihmisturvas-tukset, joita maailman näytinmöl-lä on suoritettu, ovat olleet työsti-ä ja puolustusotaa, vaikka ne i-steriaan ja oppikirjoihin ovat-kin puetut joka heimo, kansali-suus ja kielinsoikeksi tai uskomon kymmenen kaunpuin. Kansallise-alkan selvetti, että koko ihmisen historia onkin vain hallitse-van luokan todellinen yhtämittai-tus rikosomasti, joka todistaa, että hallitseva luokka on kulkakin aikakaudella käyttänyt väkival-taisesti hyökkäyksen niitä tyviä, jo-ta taloudellinen kehitys on suonut ja siinä ainiin hallitsevan luokan elukysymykset ovat aina olleet vaikuttavimmat tekijät soina syy-tyyn ja niiden käyntiin.

Eri aikoina ovat elukysymykset-tylle ilmeneet erilaisissa muo-deissa, mutta kuitenkin niillä käi-tä on sama taloudellinen pohja tekijäin. Niinpä eri uskomusten maailmassa ovat syntyneet talou-dellisia vaikuttimista ja sodat, jotka muodollisesti on käyty us-komallisten syiden vuoksi, on po-joittajalta ollut taloudellisten te-keijien aiheuttamia. Mutta otolai-suus kiihottaa vieläkin enemmän ja kansojen kiristetty asema pa-tettaa yhä tarkempin tutkimuk-sin ja viiteltellessä selviääkin, että ihmiskunta ei olekaan koko so-ta-tilasta tarvitse, että vallassa-oleva luokka on tehnyt julman väkivallan rikosten kirjoittautsaen julman laskun miljojardea nie-läin sotatulojensa. Ja toinen mainiväärnyys jätetään vielä "vallassotajaluokan isännän ja kansallistilillä. Sillä eihän eri kan-sien työtieteellillä luokalla ole koskaan ollut syvää lähtöä toista kansaa työväenänsä eikä tappa-raan sen vuoksi, että toinen kan-sa on asettunut toiseen osaan ma-palloa, puhun eri kielitä tai sen vuoksi, että se on kasvatettu toi-sellaissessa uskontomoodissa. Ei-ne ovat olleet hallitsevan luokan eht, ja saalistamiskysymykset, jotka ovat sodat aiheuttaneet. Hallitsevat luokat ovat mahitvoi-mallaan polkottaneet kansojen sy-tyä riviä uuden silloin, kun pak-koineen ovat alkaneet käydä te-koittomaksi, on hallitseva luokka tekoinen repäisyä julkuksiaan jumalan ja isännän suhteen. Ja se on antanut. On ollut sen vuoksi, että hallitsevan luokan on-temmät kaikilla käytettävissä-olevilla keinoilla pyssäyttää työ-kiätevä luokka niin alhaisella ke-htyysasolla, ettei se ole jaksanut tajuta asian oikeata tilaa. Mutta taloudellinen kehitys on aina luo-kenut eteenpäin. Se on eri aika-kausiina luonut erilaisia olemuoto-ja, ja mutta kaikissa eri muodoissa pikilistää esiin hallitsevan luokan käikiläennötin mielivalta, jota se sotatulojen turvissa on harjoit-tanut. Taloudellinen kehitys on saavuttanut suurpeilteiden aika-kauden, jossa tuskin tulismme e-ikä annuttakaan päivää toimen-joutumatta toistenne kanssa lä-heiseen kosketukseen. Olemassa-onn pakokallia pakottaa lähe-nemään toista kansaa ja valtiota, koska omien maan tuotto ei voi-tyttäisi kaikkia elämäntarpeita ja toista puolen, vakiokseen ostan luokan joutuu puuttuessa tarvetta, täytyy ensin myöntää saada myy-dyksi jotain omien maan tuotetta.

Taloudellisen pakokallia ajaa ih-miset kahteen vastakkaiseen luok-kaan: omistavaan ja työtäteke-vään. Kehityksen laki erottaa ne luokkat yhä kauemmas toistaan. Luokkavastakkaisuudet käyvät niin jyrkiksi, että toisen tai toisen työ-tyä sortuu. Omistava luokka on valtaansa hohonnut petoksella. Murheen, rouvouden ja rikosten kautta pikkeen sen tie. Yhteiskun-vauttavat puolesta sitä luokkaa ny-kyisin jo luokkana pienentävät. Yhteisen saadaan uutisia suuria liikekieräksistä, jotka merkitse-vä, että niitä niiden liikkeiden har-joittajia sortuvat asemastaan työ-voimaluokan sekaan, tai ainakin runsaasti sitä kohti. Omistavien ja yhteiskunnallisen hallintovalta-suutuvut yhä pienempiin piirei-hin, josta on seurauksena että omistavan luokan voimasuhteet he-

vi-estessään työvoimaluokan junk-zonansa, onkin sotatuloilla kehi-tyä luokan suurempien merkitys, kuin sillä puolen saalistamislai-ten valloittamisessa ja entisten saalistamismahdollisuuksien tur-vautamisella.

Kansoilla on nyt jo muodostu-massa yhdeksi kansainväliseksi trustiksi, jota hallitaan ja määrä-tään samoista pörssiasteista. Ja niin ellen kapitalitien edetä käy-vät työstä ja saalistamisodot tulevat käynnäin kapitalisteille vähem-män tarpeelliseksi. Mutta sitä su-remmalla syvällä tulee se tarvitse-maan sotatuloita, pitääkseen eri maailman osissa työllisiä kurissa, ja estääkseen niiden järjestyvistä ja joukonousena. Nykyään on jo hallitsevat luokat kaikissa maissa käyttäneet "sisäisiä jär-jestyksiä ja rauhan kurissa" sota-työkiä työvien kuresäpittämiseksi ja luokkasuhteiden kiristykseksi, työvoimaluokan yhä enempi uha-nessa, tulee omistavalle luokalle vielä suuremmaksi pakoksi luok-koikeuksensa voimakeinoilla tur-vaaminen. Viimeaikaisesti tapahtu-mat Ljeanan kaivostuonien verdyt-tyä Venäjällä puhuvat tässä suht-teen niin selvää kieltä, että useam-pien esimerkkien esittämiseen on tarpeetonta.

Kuten edellä jo on käynyt sel-ville, on se painostava raslas so-tatuloita, jonka alla ihmisluokien vertahiloitten nähtyyn, ainoas-taan se hallitsevan luokan käsi-sä ja sen avulla pyrkineen luokke-yhteiskunta voi pyäy pystäyksi. Sen järjettömyyden ja sen tuotta-mien vauriot tuotee kaikki hallit-sevakin luokka. Ja sekin ehkä tal-voista sitä vapauttaa, mutta se ei voi. Sillä luok luokkayhteiskun-ta on jo niin laho ja niin mädä-lynyt, että jos hallitseva luokka heittäisi tukevuunsa tukipyylit-kin, sotatulojen, pois kiistättäin, niin samalla myöskin romahtaisi koko työvästös olava luokka alas asemastaan, joka merkitseisi sen luokan häviämistä olemattomiin.

Sillä syystä hallitsevan luok-kan edustajien pitämät yleismai-nalliset ruuhkonferenssit ei voi-tyä myöskään ole saaneet mitään tulosta aikaan, eivätkä voi saada-kaan niin kaavan kuin omistavat luokat luokkoikeuksien tukevat voimakeinoilla. Suomen tilaa ei-än sitä en pidettyä rauhankonfer-enssista on ollut yhteen sopi-mus, ettei sodissa enää käytettä-y myrkyttyä kullia. Eikä voi pal-jo muuta tulosta tullaakaan, koska kerran omistavan luokan olemas-saolomahdollisuus säilyy ainoas-taan sotavien turvautuessa.

Vasta sitten, kun kansainväli-nen sosialidemokratia kaavaa niin voimakkaina, että yhteiskunnalli-nen hallintovalta joutuu työsti-kevin luokan käsiin ja kun tuo-tuota yhteiskunnallistutetaan, tur-haan sotatulos riisumman alas ja ihmiskunta vapautuutuu sen tuottaman kirouksen alta.

J. P.

Sodat ennen ja nyt.

Suurvaltain varustusliikho yllyt ylystämisiin. Yhä useam-pia ja useampia työväen hiestä ja verestä koottuja miljoonia tuhlattua murhaajain ja murhaajien valmistamiseen. Tuhlattua aivan rajattomasti määrät hyödyllistä työtä ja ra-haan toisten ihmisten hyvinvoin-nin ja elinkehjojen tuhoamisk-sin. Samalla ollaan muka edis-tävinään rauhan aatetta Nobel-palkinnoilla y. m. samanailla jär-ivävikillä. Ihmisten kunnia ja turvallisuus muka vaatii täl-laista suunnatonta sotajoukon ja laivaston ylläpitoa. Turkas-takaamme hiukan turkemmii-

tyt ottaa maassa kohonneet, si-lajain ja pääomanomistajain halua saada uusia markkinapai-koja ja sijoituslataa pääomil-leen. Se ei suoranainen siirto-maasota senan työssä mer-kitseksää. Mikä aiheutti Englan-nin ja Kiinan välisen sodan 1880-luvulla? Kiina aikoi väis-tää opiumikieltoihin, mutta kun Kiinan suurin opiumin-valmistaja on Englanti, niin Englannin opiumitehtailijain kauppa olisi tietyksi siitä kärsi-nyt. Puolustuksen muuta-min myrkyttehtailijain voiton mahdollisuutta julisti siivesty-yä ja kristitty Englanti sodan Kiinaa vastaan. Englanti tie-tysti voitti ja Kiinan täytyi pe-ruttua tuo siunasta tuottava la-ki. Kiinalaiset rypevät yhä opiumikieltoisessa, kuten Eurooppalaiset alkoholin kiirouk-sessa ja Englannin opiumiteh-tailijat taas rypevät ylellisyy-destä ja heikkumassa kilaisten kurjuuden kustannuksella.

Samat ovat syyt myös Bauri-sotain. Orangen ja Transvan-lin tasavalloissa oli rikkaita ja-koiki- ja mineraalikaivoksia. Englannin kaivosporhoille ei antanut päivän lepoa eikä y-n suudeksi. Tehtaan tuotteita ei-lettiin valmiina yhä tarpeen. Syntyä kevä kilpailu eri maiden teollisuuden välillä. Euroop-paisilla ei enää löytynyt tarpeeksi markkinapajikoja teollisuuden tuotteille. Jokinään maan koel-ti korkeilla sotejestehtailleilla sul-kea vieraan teollisuuden maan kisa-tilan, samalla kun omia teollisuuden tuotteita kaikin tavoin. Toisin sanoen täytyi löytää sellaisia maita, joissa ei-olaa teollisuus kynnnyt tydyt-tämään maan tarpeita, eikä käyttämään maan raaka-aine-varastoja. Selvästi oli näinollen, ettei Euroopasta tällaisia maita enää ollut saatavissa. Euroopan maat olivat kaikki siksi paljo-kehittyneitä, että ne kykenivät suuremmasta tai pienemmästä määrästä tydyttämään oma-man teollisuustuotteiden tar-peen.

Ajot siirtomaanpolitiikan aik-kausi. Uusia manosia, A-merikka, Australia ja Indiaa oli tähän saakka käytetty mielly-tyksinomaan kaupparamarkkina-pajikoina. Nyt niiden merkitys kohosi myös teollisuuden tuot-tamisen myyntipajikoina ja ra-aka-ainavarastoina. Samalla huomaamme soten luonteen myös muuttuneen. Ennen oli maaso-tajoukko paras mahti. Nyt muuttui painopiste laivastoon. Ennen käytiin sota vain pää-asiaassa Euroopassa ja silloin luonollisesti oli maasotajou-koilla ratkaiseva merkitys. Nyt siirtyivät sodat suurten merten takana sijaitseviin siirtomaihin ja tällöin luonollisesti oli vah-va laivasto paras voim. Yhä maasotajoukko taas siirtyi toi-arvoiseksi tekijäksi. Huomaam-men selvästi, että Englanti, jolla on mallian vahvin laivasto, on kynnnyt hankkimaan itselleen mallian parhaimman siirtomaan, kun taas sellaiset mannevalit, kuin Saksa ja Venäjä, ovat saane-ttyä huomattiin ja pie-nempiin siirtomaan. Samalla huomaamme, että Englannin teollisuus on myös kehittynyt korkeammalle kuin Ranskan ja Saksan.

Kennelle siä nykyään koittu suurin hyöty sodista ja siirto-maiden valtaamisista? Luonollisesti teollisuudenharjoit-tajille ja suurten pääomain omis-tajille.

Näistä muutamista hajana-laista esimerkeistä huomaam-me, että nykyisten soten syynä

teollisuus järjestää niin ettei mitään liikuttatonta enempää kuin sen aiheuttama markkina-pajikkojen hankkimista sodilla ja valloituksilla tarvita. Vasta sitten kun tuottamon välineet lehdään yhteiseksi omaisuu-desta, voidaan toteuttaa mail-lan rauha. Silloin voidaan ne miljoonat, jotka nyt käytetään murha-aselaina ja se työvoima, joka käytetään sotaharjoituk-siin, käyttää hyödylliseen hyö-dykeiden valmistamiseen ja siten lisätä yleistä hyvinvoin-tia ja varallisuutta.

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
- PARTURILIIKKEEN, -
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIÄ TEROTE-TAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.
(K.L.)

Kellojen ja Juvelin - tavarain korjausta tehdään.

Mellä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoas-taan korjauksia ja kohtuullisil-lä hinnolla.
(m. k. l.)

PORT ARTHUR JEWELRY CO.

TYOKANSAN

Kirja ja Paperi KAUPPA

Zirjoituspapiria
Kirjeenkoria
Virityspapiria
Kyninteriä
Kynivarvia
Lyyjykymä
Postikorttia
Postimerkkiä
y. m. y. m.

Työkansn Kirja ja Paperi Kauppa

— TYOKANSAN uusi KIRJA- ja PAPERIKAUPPA on nyt a-vaanalla yleisölle. Kaupassa on suu-ri valikoima juuri saapuneita hy-viä kirjoja. Uskomme että voim-me tydyttää teitä.
Työkansan kirjakauppa.

Port Arthurista.

— Port Arthurin valtuusto. Majuri Ray valtuuston kokouksessa viime maanantai-iltaa sa- noi, että ellei kaupungin etelä- osaan laiteta lokaviemäreitä, niin siellä pian tulee olemaan suur- kaupungin ominaiset likakujat ja joita kasvavan kaupungin tuli- si välttää. Tämä johtui siitä kun kaupungin insinööri Jonesilla oli tullut kirje koskien lokaviemäri- en rakentamista — jossa hän sa- noi ei saaneensa kaikkia piir- tuksia täyteen kuntoon, josta seu- rauksena on että työt ovat viip- neet, mutta jos hänelle annetaan mies avuksi niin hän voi lähettää täyden raportin vuoden 1913 val- tuustolle.

Koulukunta pyysi valtuustolta \$19,000 kuluissa tehtäviin kou- lukuihin ja valtuusto antoi kau- pungin rahavainarin hoitokomiteal- le määräksen antaa pyydetty summa.

Valtuustolle esitettiin että se nimittäisi sairaanhoitajan, joka kävisi kansakoulussa joka päivä. Asia lykättiin tulevaisuuteen.

Rahastonhoitaja luki tiiltä tän- män vuoden kuluksia yhdeksästä kuukaudesta jotka hyväksyt- tiin. Samalla päätettiin antaa ti- lintarkastajille huomautus että he tarkastaisivat tiiltä niin pian kuin suinkin mahdollista jotta kaikki olisi täydessä kunnossa niin pian kuin uusi valtuusto ot- taa ohjat käsiinsä.

Jälkeen pitkän keskustelun val- tuusto päätti ei alkaa töitä un- della katuratitioilla ennen kun saavat varman tiedon josko pan- kiasta saada laina tämän työn suorittamista varten.

Komitea, joka lähetettiin Chi- cagoon tutkimaan automaattista telefonia, teki raportin valtuus- ton kokoukselle. Siinä sanotaan että se on paljoa yksinkertaisem- pi kuin nykyinen järjestelmä ja se käyvi kelloin säännöllisyydellä. Telefoonin käyttäjän ei tarvitse osata englanninkieläkään kun- han vain tuntee numerot. Fox ja Delbridge, jotka tukivat laitok- sen mekanisilla puolta ylistivät sitä suuresti. Automaattinen te- lefoonyhtö pyysi, että saisivat esittää numerot valtuustolle joi- la se tietyt koettua osoittaa kuinka paljon se hyödyttäisi kau- punkia jos ottais käyntikönnön sa- notun systeimin.

— **Eläimien tuinautelu.** Hlaallinen on niin paljon itä- mia ja kaikkialla tilaisuuksia, että yleisö on mieltä tullut pääs- tään pyörälle, se ajattelee ilta- kun ilta. Tämä on luonnollista. Mutta sittenkin rokenen luokittella ihmiset ja toivoa että yleisökin sen oivaltaa. Ensi torsta- naan näet "ovalta" on istunut Temppeissä pitkillä ja paksulla ohjelmalla. Joka ei muista tyk- kää niin ainakin tätiävin painis- ta.

Huomenna panon pöytälaatik- komi puhumaan. Siis vartokaa sitä.

— **Ken hauskaa halmaa!** Vart- kokoon lipun ajoissa ensi laun- tai-iltaan näytelmään "Karjapi- men" sillä siinä on pala ihmisen elämästä hyödyttävää kaikella ha- suudella mitä amerikalainen "vil- lilyntelmä" voi sisältää. Tietysi- ti siinä tapellaan ja ammutaan riivattui, eihän se muuten olis- kaan länsi amerikalaisista elämästä. Marraskuun 2 päivänä menee sit- ten tuo kaunis kauan harjoiteltu "Kultaristi" 4:ssä muutoksessa lauluineen.

— **Paras ja halvin ruokala** Port Arthurissa on International Boar-

— **Miehet!** jotka ovat olleet näytelmä avustamassa ennen Temppeissä saapukaa nytkin tä- nä iltaan klo 9 avustamaan näy- telmää "Karjapiimen."

— **Kaikkia Federal Laborers Uni- on jäseniä** pyydetään saapumaan kokoukseen ensi sunnuntaina 27 päivänä klo 3 j. p. p. Työn Temp- peliin ylä haallin. Asiat on siksi- täksät jätet kaikkien jäsenten läsnä olo on välttämätön, jossa tullaan valitsemaan uudet virkal- liet. Koititakaapa nyt saapua kerran kaikin eikä aina toisen housuilla tuleen istuta.

M. Lauman,
Pöytäkirjuri.

— **Voittavat kaikki vahvuude- sa.** LION päälyys- ja alusvaatteet ovat vahvoja samaten myöskin LION astiat, joita myydään erit- täin halvalla. Torstai on hal- venus-päivä. 236 Bay st., Port Arthur.

— **Kansalaispapereita** hakies- saan voitte tehdä kansalaisvalan mi- aun luonani. Kaikkia laillisia ja siapapereita allekirjoitetaan ja vannotetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
318 Bay St.

— **Kokemus osoittaa,** että edul- isien paikka ostaa ruoka- ja liha- tavaraa Port Williamissa ja ym- päristössä on

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
Simpson St.

Fort Williamista.

— **Kaikkie Port Williamin a- sukkaille** tiedettäväksi annetaan, että huomenna (torstaina) tulee "Pirtillä" olemaan ennenkulu- matoimien halpahahtanen ilta, jo- hon luonnollisesti kaikki tämän tiedon saatuaan rientää. Ohjel- massa esitellään m. m. näytelmi- kappale "Kovan onnen mies", jo- ka on niin nautettava, että se haii- duttaa kaikkei pahimmatkin, per- heriidat ja "sussutuksista" joh- tuvat, katterimätkin muistot. Jos kaikkien kohteellukset osal- takaan kohoavat niin suuriin iloi- ta ne ovat "Kovan onnen miehel- li" riitassa, niin ei kenenkään kulevaisien silloin pitäisi kosua. Nuo kaikki naimakaisluisudet saa omm silmin nähdä se henkilö joka tulee huomenna "Pirtille".

Lopuksi pistetään vielä tanssi- si, joka onkin jo näin kylmällä ilmalla kolo rasvaa reumatism- iä työntäilleen ruumille, että ei tot- taitoskisti muuta lääkintä kaipaa, jonka tiedin hyvin kokemukse- na. Koko lysti maksaa vaan 25c. Naiset pääsevät "vartilla", ja jos on hyvä "sussu" niin voipi päästä aivan ilmen.

Teidän Visapäin.

— **Popovitch tuomitti kolmek- si vuodeksi** kurtisuuhoneseen. John Popovitch, serbialainen, jo- ka muutama päivä sitten vangit- tiin maantierosvuksesta Myles streetillä, todettiin syylliseksi sekä tuomittiin kolmen vuoden kurtisuuhonangastukseen Ste- ney Mountainiin.

Sitövin todistus Popovitchin vastaan toissipäivän kuulutelsu- sa oli John D. Forrestin valali- nen todistus, postintarkantajan, jo- ka näki ryövytyksen.

— **Gillespien apteekissa** on avat- tu suomalaisen osasto, jossa saa- daan suomalaisia lääkkeitä ja jos- sa puhutaan suomea.

Suomalaisen lääkärin resepteil- le pannaan erityistä huomiota. Suomalaisen osaston hoitaja K. G. K. Nyman, Bethune & Simpson ka- trien kolumassa.



Elkää ostako muilta kun Eddy's!la

Elkää antako liikemiestenne yllä- puhua itseään, sillä EDDY'N tu- litiut ovat olleet parhaat Cana- dassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syytyä.

Myyttävänä joka paikassa.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

The Big Fair Store

40 LANG ST. COBALT, ONT.

Meidän syyvarastomme miehille ja naisille on juuri nyt saa- punut ja sentähden me viimeinkin antaa ostajillemme tavaramme 25 pros. suuremmalla alennuksella kuin kukaan muu tälläkäläisistä liikkeistä. Lisäksi, olemme saaneet kaiken koloisia ja mallisia mie- ten pukuja, joita olemme hollia teille näytetty. Muistakaa myös- tesossuuna esumpumppu on 1110 la-alusvaatteita ja parhaimpia kauluksia, kaulanauhoja miehille ja Eagle Brand kermiä, työ- ja pyhäpäivä varten. Parhaimpia käsineitä ja kaikenkokoisia päällystakkeja mitä vain kysytty, saatte meiltä ja juuri sillä hinnalla, jonka hyväksytte. Muistakaa myöskin, nais- ten tavaroitamme syy- ja talvipuvusta ja takosta ilmeä ja kaik- kea tavaraa ja vaatteita joka lajista alhaisimmilla hinnoilla. Te voit- te tästä kaikesta piästä selvyyteen kysynnällä meillä. Lisäksi on tä- mä ainoa liike, jossa on suomalainen kauppalvelijä, joten voitte ostoksemme tehdä omalla kielellänne.

Muistakaa paikka!

The Big Fair Store

40 LANG ST. COBALT, ONT.



Laupea samarialainen

Itäin ja perheittäin kohtaan on se, jolla on varasto

Trei Foode n' Terveystavotteilla.

Monet näitä liikkeistä ovat tied. Fie- den alustusta ja ovat ne meillä hyviksi valitsemuksellisesti kokemuk- sen aikana. Kaikkein, alustien tärkeitin selutuksen mitä terveystavotteilla lähe- täin pyydetessä.

VATSAPASTILILLA No. 3.

VOITE No. 1.
VYITIT, jotka parantavat, rauhoitta- vat, lieventävät ja tukahduttavat ki- pua, ovat pääasiallisimpia aineksia lään voiteissa. Se ei kuitenkaan sis-ällä liipä, sinäki ei vianuotta.
VIERSHVITILINEN voide alustaa- sille taudeille. Läpimurteen omi- tustaan tällä voiteella se auttaa taikaleikin useissa ryvenmäkään on- loivissa sairauksissa.
HOTAUDIT, sekä suunommatu- että tavotteit otostumatt, rokotus, ihon- pikkut koloa, pöyry, ioheläisen al- kuaansamat taudit.
HAAVAT, sorjähdykset ja poltaha- vyä kaispava, tällä voiteella haavat ja Manganien Voile on nautta tapauk- sissa paria kaikkia.
Hinta 2 suuria laatikoita 50c.; 1 suuriin laatikko 25c.

DR. FOOTE'S SANITARY BUREAU

125 EAST 2ND STREET, NEW YORK.

Yhden dollarin tilaukseen maksaa ilmiä KUPONKI sitellä 25 senttiä.

Syntyneitä.

Meille syntyi illoksenne ensi- mäinen TYTTÖ, ja nimittime hänet ilmen pyhä toimituksia

ORVOKKI

Copper Cliff, lokak. 12 p. 1912

Olga ja Kalle Korpinen.

Kiinteistöjä

myydään,

Lainoja hankitaan Palo- henki- ja tapaturma- vakutuksia toimitetaan.

R. SMEDBERG & CO

318 Bay St. Telef. 349

ANTAKAA RAHAMME TEIDÄ TYÖTÄ

SUOMEEN MATKUSTAJAT!

ottakaa huomioon, jos aiotte matkustaa Suomeen eli sieltä kutsua sukulaisiaanne tai ystäviäanne tänne, että

„Työkansan“ Liikkeessä Myydään Pilettejä

kaikille, eri linjoille ja taatusti kohtuullinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähettämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Meille on juuri saapunut suuri varasto

HUONEKALUSTOJA,

sänkyjä, sängynvietereitä, polsteria, sänkyvaatteita y. m.

Meille on tullut liikaa varastoa, joten annamme alennusta 3 päivän ajan.

12 PUKUKAAPPIA, HINTA \$9.50, MYYDÄN \$6.20
AINOASTAAN 12 JATKETT. PÖYTÄ \$9.50 MYYDÄN \$6.20
15 TÄYDELLISTÄ SANKY \$10.00, MYYDÄN \$7.00
50 KPL RUOKAHUONE TUOLIA 90c, NYT 68c
50 KPL RUOKAHUONE TUOLIA \$1.25, NYT 95c
49 KPL LASIVERHOJA Tav. hinta 40c, NYT 25c
VIHREITÄ LASIVERHOJA, pitet molemmissa reunissa
ENNEN 75c, NYT 40c

UUNIA!

Nyt on aika ostaa lämmitys-uunia sillä meille on juuri saapunut vauhdinasti hyviä läm- mitys- ja keitto-uunia "Cook Ranges", jotka on tunnettu parhaimpiin uuneiksi Canadassa. Me annamme teille kaikkia halvemmalta mitä yksikään liikemies näissä kahdessa kaupun- gissa.

A. PALL, 616-618-618½ Simpson st., Fort William.

MIEHILLE

W. RAY

C. W. JARVIS

RAY, STREET & Co.

PERUSTUTU 1884.

PORT APTHUR

PANKKIIRIT

FORT WILLIAM

6 1/2 korko maksetaan tähtöistä meitä asiakas-
kassatamme, kun panotte säästöön vähintään \$1.00.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja ihmisten, jotka haluavat ostaa.

Me voimme vakuuttaa teiltä tapatur-
ma- ja eläkeläisen.

Meillä on suuri joukko huoneita ja
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Suomen satamien suurenkin hallinnon
ja laivojen maksuistatit hallinnon.

Me löusomme rahaa, jos tahdotte raken-
taa tai ostaa kolin.

Me vakuumme rakennuksia, huonek-
teja Port Arthurissa ja Fort William-
issa. Vastuu sekä rakentamisen.

Pilettejä myymme tiiloille kaikkien
ja

no i saaneensa kaikkia pui-
tuksia täyteen kuntoon, josta se-
rauksena on että tytöt ovat viip-
neet, mutta jos hänelle annetaan
mies avuksi niin hän voi lähetti-
tiedyn raportin vuoden 1913 val-
tuustolle.

Koulukunta pyysi valtuustolta
\$19,000 koulussa tehtävin kor-
jauksin ja valtuusto antoi kau-
pungin rahavarojen hoitokomiteal-
le määräyksen antaa pyydetty
summa.

Valtuustolle esitettiin että se
nimitäisi asiantuntijan, joka käy-
visi kansakoulussa joka päivä.
Asia lykättiin tulevaisuuteen.

Rahastonhoitaja jätti tiit täl-
män vuoden kuluille yhdeksäl-
tä kuukaudelta jotka hyväksyt-
tiin. Samalla päätettiin antaa ti-
linterkastaajille huomautus että
he tarkastaisivat tiit niin pian
kuin suinkin mahdollista jotta
kaikki olisi täydessä kunnossa
niin pian kuin uusi valtuusto ot-
taa ohjat käsiinsä.

Jälkeen pitkän keskustelun val-
tuusto päätti ei alkaa töitä uul-
la katuraitiotiellä ennen kun
saavat varman tiedon josko pan-
kista saadaan laina tämän työn
suorittamista varten.

Komitea, joka lähetettiin Chi-
cagon tutkimaan automaattista
telefoonia, teki raportin valtuus-
ton kokoukselle. Siinä sanotaan
että se on paljon yksinkertaisem-
pi kuin nykyinen järjestelmä ja
se käyvi kelloin säännöllisyydellä.
Telefonin käyttäjän ei tarvitse
osata englanninkielitään kun-
han vain tuntee numerot. Fox ja
Delbridge, jotka tulivat laitok-
sen mekanisilla puolta yläviit-
tiä sunnati. Automaattinen te-
lefoniyhtö pyysi, että saisivat
esittää numeroita valtuustolle joi-
lla se tietyt koettava osoittaa
kuinka paljon se hyödyttäisi kau-
pungin jos ottaisi käyttäntönsä sa-
notun systeimin.

— Mi mikään tunnusilaus.
Häiläimien on niin paljon ilta-
mia ja kaikellaista tilaisuuksia,
että yleiso on miltei tullut pääs-
tään pyörälle, se ajattelee ilta-
kun ilta. Tämä on luonnollista.
Mutta sitenkin rohkeiden
luokitella ihmisiä ja toivoa että
yleisökin sen oivaltaa. Ensi torsta-
nasta näet "laas" on litanat
Temppelissä pitkällä ja puskalla
ohjelmalla. Joka ei muusta työs-
tään niin ahnakin tähtivien painis-
ta.

Huomenna panen pyytäilä-
koni puhumaan. Siis vartokaa
siä.

— Ken hauskaa haluaa! Va-
ratkoon lipun ajoissa ensi laun-
tai-iltaan näytelmään "Karjapien-
men" sillä siinä on pala lämmen
elämää hyytettynä kaikella ha-
mudella mitä amerikalainen "vi-
lityktemä" voi sisältää. Tyty-
ti siinä tapellaan ja ammutaan
rivivastu, eihän se muuten olis-
kaan länsi amerikalaisista eläim-
Marraskuun 2 päivänä menee eitt-
nen tuo kausin kauan harjoitellu-
"Kultaristi" 4:ssä muutoksessa
lauhineen.

— Paras ja halvin ruokala Port
Arthurissa on International Boar-
ding house, 137 ja 139 Albert ka-
dulla. Ruokaa on saatavana kuu-
kaustien, viikottain ja sterioit-
tain ruoka-ajolla. Kuukauden
ruoka ja asunto \$19.00, kuukau-
den ruoka \$17.00. Säännöllisille
viikko ruokailloille viikko tikketti
\$4.00, 21 aterian tikketti, joilla
voi ruokailia eri ruoka-ajolla
\$4.50, sterioitain 25c.

— "Kultaristi". Lauharhoi-
tus klo 7 perantai-ilalla, yksi-
tyislaulu. Suomentaja klo 3
Röhtälaulu jollain kaikkien näy-
telijän on myöskin saavuttava
chotomasti. Lauulu harjoittaa
Ville Airola.

housuilla tulesta stuta.
M. Lauman,
Pöytäkirjuri.

— Voittavat kaikki vahvuudet.
LION päälyys- ja alusvaatteet
ovat vahvoja samaten myöskin
LION astiat, joita myydään erit-
tisen halvalla. Torstai on hal-
vennuspäivä. 236 Bay st, Port
Arthur.

— Kansalaispapereita hakiesaan
se voitte tehdä kansalaisvalan mi-
en luonani. Kaikkia lailaisia a-
siapapereita allekirjoitetaan ja
annetaan.

R. Smedberg,
rauhantuomari.
318 Bay st.

— Kokemus osoittaa, että edul-
tisin paikka ostaa ruoka- ja liha-
tavaraa Port Williamissa ja ym-
päristössä on

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
Simpson St.
(m. k. l.)

Fort Williamista.

— Kaikille Port Williamin a-
sukkaille tiittäviiksi annetaan,
että huomenna (torstaina) tulee
"Pirtillä" olemaan "ennenkuulu-
matoin" halpahintainen liha, jo-
hon luonnollisesti kaikki tämän
tiedon saatuaan rientää. Ohjel-
maksi esitettiin m. m. näytelmä-
kappale "Kovan onnen mies", jo-
ka on niin naurettava, että se ha-
duttaa kaikki pahimmatkin, per-
heritit ja "sussutuksista" joh-
tuimet, katkerimmatkin nuistot.
Jos kaikkien koettelemukset osal-
takaan kohoavat niin suuriksi nä-
in se ovat "Kovan onnen miehel-
li" riitessä niin ei kenenkään
kulaivaisen silloin pitäisi kosia.
Nuo kaikki naimiskäsihänudet
saa omiin silmiin nähdä se henkilö
joka tulee huomenna "Pirtille".

Lopuksi pistetään vielä tanssi-
a, joka onkin jo niin kylläällä
ilalla joka rasvaa reumattisim-
jäytineille rumuille, että ei tot-
totoisesti muuta lääkärin kaipa-
na, jonka tiedin hyvin kokemukses-
tä. Koko lysti maksaa vain 25c.
Naiset pääsevät "vartilla", ja
jos on hyvä "sussu" niin voi-
päästä aivan ilman.

Toidin Visapää.

— Popovitch tuomittiin kolmeksi
vuodeksi kuritushuoneeseen.
John Popovitch, serbialainen, jo-
ka muutama päivä sitten vangit-
tiin mantereenhuoneesta "Myles
streetillä, todistettiin epäilyksil-
läksi tuomittu kolmen vuoden
kuritushuonevankilaan Stoney
Mountainiin.

Sitövin todistus Popovitch'ia
vastaan toissapäivän kuulustelu-
sa oli John D. Forrest'in valali-
nen todistus, postinkantajan, jo-
ka näki ryöväyksen.

— Gillespien apteekissa on avat-
tu suomalaisen osasto, jossa saa-
daan suomalaisia lääkkeitä ja jo-
sa puhutaan suomea.

Suomalaisen lääkärin recepteil-
le pannaan erityisiä huomioita
Suomalaisen osaston hoitaja K. G.
K. Nymän, Bethune & Simpson
katujen kulmassa.
(L. M. K.)

— McKellar joki avattu laiva-
kuluille. Canadian Pacific radan
uus miljoona-dollarin hiliitoksa
McKellar valmistui täydellisesti
tällä viikolla, joten laivaliikenne
tulee käyntiin.

— Metsämiehet huomattakaa!
Käsin tehtyjä yksi- ja kaksipoh-
jaisia syksyisiä myytävänä 104
Bethune st, ja Simpson kadun
kulmassa, Fort William. N. Partti

— Harjoitukset. Keskiviikkona
ja perjantaina "Tohtain tytti"
klo 8:30 illalla. Jokaisen saavut-
tava täsmälleen.

Myydään joppa paikka.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

The Big Fair Store

40 LANG ST. COBALT, ONT.

Meidän syksyvästomme miehille ja naisille on juuri nyt saa-
punnit ja sentähden me voimmekin antaa ostajillemme tavaramme
25 pros. suuremmalla alennuksella kuin kukaan muu täälläsiellä
liikkeistä. Lisäksi, olemme saaneet kaiken kokeisia ja mallisia mie-
ten pukuja, joita olemme ilolla teille näyttävä. Muistakaa myö-
simmäisessä sumpid on ylip "nyymme Stanfieldin parhaimpia vil-
la-alusvaatteita ja parhaimpia kauluksia, kaulanauhoja miehille ja
Eagle Brand kenkiä, työ- ja pyhäpäivä varten. Parhaimpia käsi-
niä ja kaikenkokoista päälystakkeja mitä vain kysytte, saatte meiltä
ja juuri sillä hinnalla, jonka hyväksytte. Muistakaa myöskin nais-
ten tavarotoimenne syy- ja talvipuvuista ja takeista lähtien ja kaik-
kea tavaraa ja vaatteita joka lajista alhaisimmilla hinnoilla. Te voit-
te tiistä kaikesta päästä selvyteen käymällä meillä. Lisäksi on tä-
mä ainoa liike, jossa on suomalainen kauppalvelijä, joten voit-
te ostoksenne tehdä omalla kielellänne.

Muistakaa paikka!

The Big Fair Store

40 LANG ST. COBALT, ONT.



Laupea samarialainen

Tri Foodie'n Terveysvanhetti.
Monet näitä lääkkeitä ovat tied. Foodie'n
omilla kokeiluksilla ja ovat ne havait-
tut hyvillä vilidymyksen tulosten kokemu-
ksen aikana. Laitteita, oivallisen tavallisen
seurakunnan terveterväisiläisiä lähe-
nä pyytetään.

VASTAPASTILLEJA No. 3.
VAITAKO TITIT kaulapainetta, om-
pääntä, hupuro rumaoluita, alaka-
loissa, selkätietäjätkä, taipumia
päänsärkyyn, reumatismiin. Onko
teillä painetta, hermotauteja, ei
muuta oireita? Onko kiel tunte-
peittinen, huono hengenhaju, epa-
puhdas vatsa, katri ei muuta suu-
tuntia rasvalla vammoja? Onko
maksan toiminta liian, veri epäpu-
hta, onko teillä kuumetta, onko
teillä valkoinen läke mistä tapauk-
sa on lehmä. Foodie's Vastapastille.
Ne parantavat varmasti sappien
hämähäkö, päänkivien, laivien
kroonillisen umputuksen, sähkön
puutteen, kuumetta, ne estävät
ruoansulatuksen, avoavat ravinnon
hyödyllisä siivon, suomen ke-
sien vähäisen puutteen veren ja
vatsatauti. Terve ja puhtaus on
kristallisuuden, joka johtuu epäpu-
htuudesta viera.

Hinta 25c. laatikko. Isommat la-
tikot \$1.00.
Hinta 2 uusin laatikolla 50c. 1
uusi laatikolla 25c.

DR. FOOTE'S SANITARY BUREAU

122 EAST 28th STREET, NEW YORK.
Yhden dollarin tilauksen mukaan tilaa KUPONKI astiasta 25 senttiä.

Syntyneitä.

Meille syntyi iloksemme ensi-
mäinen TYTTO, ja nimittimme
hänet ilman pyhiä toimituksia

ORVOKKI
Copper Cliff, lokak. 12 p. 1912
Olga ja Kalle Korpinen.

Paraita vanhanmaan kylpyjä saatte

BAY ST. SAUNASSA.
Avoimna joka arkipäivä
Puhdasta viroitusjuomaa,
ja huolellinen kohtelu.

Emil Krobeck
(k.p.l.) 832 Day st.

Kiinteistöjä myydään.

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturma-
vakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 549

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teldin hyväksenne.
Xikää epäillä alkaa rakent-
maan uutta "haussanne" varojen
puutteesta. Keuskeluukaa kans-
samme

RAKENNUSLAINASTA,

jos ette voi omillanne tehdä sitä
Me tahdomme antaa Teille etukä-
teen mitä on tarpeellista halvem-
malla korolla. Liikkeemme ei
täysin luotettava. Ei mitään kol-
tuksien viipymisiä.

Voimme hankkia Teille vaku-
tuksen parhaimmista poljo, henki-
ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.
P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

Myydään Pilettejä

kaikille eri linjoille ja taastuti kohtuuhinnoilla. Kääntykää puoleemme tarpeen tullen.

Rahoja Suomeen lähetämme nopeasti!

Työkansan konttori, Port Arthur, Ont.

Meille on juuri saapunut suuri varasto

HUONEKALUSTOJA,

sänkyjä, sängynviereitä, polsteria,
sänkyvaatteita y. m.

Meille on tullut liikaa varastoa, joten annamme alennusta 3 päivän ajan.

12 PUKUKAAPPIA, HINTA \$9.50, MYYDÄN \$9.20
AINOASTAAN 12 JATKETT. PÖYTÄ \$9.50 MYYDÄN \$9.20
15 TÄYDELLISTÄ SANKYÄ \$10.00, MYYDÄN \$7.00
50 KPL RUOKAHUONE TUOLIA 90c, NYT 68c
50 KPL RUOKAHUONE TUOLIA \$1.25, NYT 95c
40 KPL LASIVERHOJA-Tav. hinta 46c, NYT 25c
VIHREITÄ LASIVERHOJA, pitet molemmissa reunoissa
ENNEN 75c, NYT 40c

UUNIA! UUNIA! UUNIA!

Nyt on aika ostaa lämmitys-uunia sillä meille on juuri saapunut vaunullasti hyviä läm-
mitys- ja keitto-uunia "Cook Ranges", jotka on tunnettu parhaimmiksi uuneiksi Canadassa.
Me annamme teille kaikkia halvemmalla mitä yksikään liikeemme näissä kahdessa kaupun-
gissa.

A. PALL, 616-618-618½ Simpson st., Fort William.

MIEHILLE

W. RAY

C. W. JARVIS

\$4.00 Claus partaveisi \$1.50. E-
räs Calgaryn liikemies tilasi ni-
itä veitsiä omalle nimelleen eikä
voimakkaan suorittain tilaustaan
loppuun asti ja siinä tapauksessa
tehdaa myi ne alennettuun hin-
taan. Ja nyt lähetin niitä postis-
ta vapasti joka paikkaan Cana-
dassa \$1.50 kappale eli \$2.50 pari.

Veitset ovat todella parhaita mitä
kauppoja voi löytää. Jos ei tava-
raa teitä tydyttävä pelautan rahat
takaisin. Tilatkaa heti, sillä tämä
tarjous ei ole kauan tarjolla.
Osoite:

A. Saarimäki,
105 Grange ave,
Toronto, Ont.

RAY, STREET & Co.

PERUSTETTU 1884.

PORT APTHUR PANKKIIRIT

PORT WILLIAM

5 c. kassan maksuista säästöstä meillä säästös-
kassastaamme, kun saatte säästös-
vähänsä \$1.00.

Me voimme vaihtaa teidät tapaus-
kassalla.
Meillä on suuri joukko huoneita ja
koko Port Arthurissa ja Port Willia-
missa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suuret asuin- ja myymälä-
tilat hinnoilla. Myöskin rahastotilla jot

O. Kivelän UUSI LEIPURILIKE

jossa valmistetaan leipää ja leivoksia
kaikesta laadusta.

Lahi senduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osoitteella:

O. Kivelä, & Co.

111 Secord St. Port Arthur.

Puhelin 1618.

LYCEE HUONEKALU JA RAUTATAVA KAUPPA

A. PALL,
616-618-618½ Simpson St.
Port William.

Loistavia Vaudevillenäytöksiä

tällä viikolla tässä kuluviikossa
Kansan teatterissa.

myyvät kaikkia uusia ja käytä-
jä tavaraita mistäkin te-
sette talouteen.
Työläiset voivat säästää
ostamalla meiltä.